



National  
Qualifications  
2017

**X730/75/13**

**French  
Listening Transcript**

MONDAY, 15 MAY

2:50 PM – 3:20 PM (approx)

---

**This paper must not be seen by any candidate.**

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



\* X 7 3 0 7 5 1 3 \*

**Instructions to reader(s):**

For each item, read the English **once**, then read the French **three times**, with an interval of 1 minute between the three readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after the item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked **(f)** should be read by a female speaker and those marked **(m)** by a male; those sections marked **(t)** should be read by the teacher.

**(t) Item Number One**

Audrey talks about her experience of sharing a flat.

**You now have one minute to study the questions for Item Number One.**

- (f)** J'habite un appartement à Marseille dans le sud de la France. J'aime bien mon appartement car il se trouve à 5 minutes de mon travail et il y a beaucoup de magasins à proximité. Le seul inconvénient est que mon appartement se trouve au 4ème étage et il n'y a pas d'ascenseur.

Il y a un an j'ai décidé de partager mon appartement car je n'aimais pas vivre seule. Je voulais vivre avec quelqu'un de mon âge, qui ne fume pas et qui a les mêmes intérêts que moi. J'ai donc passé une annonce dans le journal et après quelques entretiens j'ai trouvé Sophie.

Au début tout s'est très bien passé entre Sophie et moi. Mais après quelques mois on a commencé à se disputer de plus en plus. Sophie ne faisait pas de tâches ménagères, elle faisait trop de bruit et elle laissait toujours les lumières allumées.

Heureusement qu'on a décidé de se parler et de résoudre nos problèmes. Maintenant Sophie fait la vaisselle, elle invite ses amis seulement le week-end et elle essaie d'économiser l'électricité. On est à nouveau de très bonnes amies.

*(2 minutes)*

**(t) Item Number Two**

Nathalie speaks to Benoît about his weekend at his grandparents'.

**You now have one minute to study the questions for Item Number Two.**

- (f) Bonjour Benoît, comment ça va?
- (m) Salut Nathalie, je vais très bien merci. Je viens de passer un week-end chez mes grands-parents.
- (f) Ils habitent où?
- (m) Ils habitent un petit village près de Lyon.
- (f) Elle est comment la maison?
- (m) Super chouette. C'est une vieille maison avec une belle piscine. Ce que je n'aime pas c'est qu'il y a une autoroute juste à côté et on entend la circulation qui passe. Mais on s'y habitue.
- (f) Et c'est comment le village?
- (m) Bien, bien. C'est tranquille mais il y a un bon réseau de transport en commun et des bus réguliers pour aller en ville.
- (f) Et tu ne t'es pas trop ennuyé?
- (m) Pas du tout. Il faisait super beau. Samedi, on a passé la journée à se baigner dans la piscine et à bronzer et puis le soir on a fait un barbecue sur la terrasse. C'était vraiment sympa. Dimanche matin, mon grand-père et moi sommes allés à la pêche. A midi on a mangé au restaurant et plus tard on a fait une petite promenade aux alentours.
- (f) Alors tu t'entends très bien avec tes grands-parents?
- (m) Ah oui je m'entends très bien avec eux. Ils sont très jeunes d'esprit, très actifs pour leur âge et je peux leur parler de tout. J'ai de la chance de les avoir.
- (f) C'est bien ça. Et vous ne vous êtes jamais disputés?
- (m) Oui une fois quand j'avais 18 ans. Je venais de passer mon permis de conduire et j'ai pris la voiture de mon grand-père sans demander la permission. Mon grand-père était vraiment en colère mais je me suis excusé et maintenant on en rigole.
- (f) Il a l'air cool ton grand-père. J'aimerais bien le rencontrer un jour.
- (m) La prochaine fois que je vais chez eux, viens avec moi, si tu veux.
- (f) Merci ça serait sympa.

*(2 minutes)*

**(t) End of test.**

**Now look over your answers.**

**[END OF TRANSCRIPT]**

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE